

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	OM	OM 75 P	CH 3600 49
Constructeur	FIAT - OM S.p.A., Torino (I)		
Identification	"OM 75 P *B*" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	dans la cabine, à droite, sur le carénage du moteur		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu ayant		
Ident. du moteur	"8060,02" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection		
Importateur princ.	I V I S.A., 6911 Grancia + Aktiengesellschaft Adolph SAURER, 9720 Arbon		
Véhicule homologué	OM 75 P*B* 000 512	Signes fixes dans code du type	OM 75 P*B*

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique, partiellement synchronisée *)
Nombre de vitesses	2 x 5 Entraînement toutes roues **)
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière ***)
Frein auxiliaire	{ frein à ressorts, progressif, à expansion interne, sur les roues arrière ****)
Frein d'arrêt	sur échappement, non progressif
Ralentisseur	+
Contrôle 2 circ.	+

Moteur			
Marque	FIAT	Type	8060,02
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	100	Course	110
Cylindrée	518l	CV-impôt	26,39
Puissance en CV	122 DIN	à l/min	3200
Bruit	84 dB/A	à l/min	3400
Silencieux	1 - 645 x ø 200 mm		
Mesure des gaz	BOSCH noircissement 4,6 / BACHARACH 4,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	gauche + droite
Caie	380x180x250 mm	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	t 2 av 2	centre	ar
Dimensions §)	int.	ext.	
Longueur		Empattements	2750 /
Largeur			2270 /
Hauteur		Vule av	1860 ar 1860
Porte à flux	lat	Voies av	
	av	ar	
	ar	Braquage	g 13000 d 12500

Poids	avant	arrière	total	§)
Poids à vide	2600	1300	3900	
Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)			
			7850	
Poids total	3600	4700	7850	
Garantie fabr.				
Dimens. pneus	12,5 R 20	12,5 R 20		(Variantes ++)
Pty / bar	R / 4,5	R / 4,5		voir
Charge	4800	4800		remarques)
pour V max	80	80		
Garantie poids remorquable avec frein				-
Garantie poids remorquable sans frein				-
Garantie poids de l'ensemble				15 850
Poids remorquable testé				-
Vitesse maximale selon le constructeur				80 km/h
Vitesse maximale testée				- km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement §)								
Feux de route	CR	(E)						
Feux de croisement	CR	(E)						
Feux de position	A	(E)						
Feux rouges	R-S1	(E)						
Feux stop	R-S1	(E)						
Clignoteurs	av 1	(E)	5 (E)	ar 2a	(E)			
Catadioptrés	av			ar I	(E)			
Feux de gabarit	av A	(E)		ar SAW	CH 1 1103 01			
Feux complément.								
Eclairage plaque	1/ séparé							
Essuie-glace	3/ balais			avec 2/SA	lève-glace			
Avertisseurs	MIXO TR 119	CH 5 0102 02						

ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	O M	OM 75 P	
Homologation N°	CH	3600 49	
Carrosserie			
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	36,39
Poids total	7850	Cylindres	5181

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route / terrain; sur demande, en complément un groupe primaire.
- **) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière; sur demande blocage du différentiel avant.
- ***) Frein de service : avec régulateur selon la charge agissant sur les roues avant, commandé depuis l'essieu arrière.
- ****) Frein à ressorts : la pression de service et de libération de secours passe par une soupape à 3 circuits; libération de secours mécanique par vis à l'arrière dans les cylindres.
- +) Contrôle 2 circuits : partie air comprimé : 2 lampes-témoin séparées
partie hydraulique : par différence de pression, avec lampe-témoin séparée.
- ++) Variante de pneus : 10,00 R 20 16 PR charge 6240 (8,00) V-max. 80 km/h
13/60 R 20 7250 (7,75) 100 km/h.

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

(V) Lieu et date de l'homologation
Torino, 27.09. - 02.10.76 / Berne, 26.01.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Camion
(châssis)

O M

O M 75 P

CH 3600 49

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Complément du 25.11.77 à Turin - StaMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25,4 km/h, M3, iA 7,57 = 83,75 dB/A
à proximité de l'échappement: 98 dB/A au régime de 3550 t/min
ralentisseur : 55,6 km/h, M4, 3200 t/min = 86 dB/A

Insonorisation : rideaux insonorisants à gauche et à droite du moteur

Mesures de la fumée : Bosch noircissement 3,7 (70 %) Bacharach 4,0

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Identification : devant le No du châssis : selon la fiche d'homologation
ou "ZCFB 758 ...9"

Voiture de
livraison -
Camion

O M

divers

CH 3600 ⁴⁹ ..

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3600 48	CH 3600 65	CH 3600 80	CH 3600 89	CH 3600 95
49	69	81	90	96
50	72	82	91	97
55	73	83	92	
58	78	87	93	
64	79	88	94	